



VEGA

QUARTZ STRALER
RADIATEUR AU QUARTZ

PCL-321

Wij danken u voor de aankoop van dit Profile product. Let op: Het is belangrijk dat u deze handleiding aandachtig leest voordat u het product gaat gebruiken. Bewaar daarna deze handleiding goed.

Technische gegevens

- Netspanning: 220-240V/AC (50/60Hz)
- Vermogen: 400W – 800W – 1200W
- IP20
- Met automatische draaifunctie (64°)
- Met kantelbeveiliging
- Ideaal voor gebruik in kamers van max. 12m²

Installatie

- Zorg ervoor dat de stekker van het toestel niet in het stopcontact steekt en de schakelaar in de off-stand staat.
- Draai het toestel ondersteboven om de basis aan te brengen.
- Steek het snoer en stekker door het gaatje van de basis.
- Plaats de basis op het bovengedeelte van het toestel. Zorg ervoor dat de kantelbeveiliging door het gaatje van de basis zit en vlot kan schakelen.
- Draai de moeren erop en draai ze stevig aan.
- Draai het toestel terug om.



Aansluiting

Het verwarmingstoestel wordt met een stekker aangeleverd. Gebruik het toestel nooit met een beschadigd snoer en/of stekker of nadat de kachel slecht functioneerde of is beschadigd op gelijk welke manier. Het vervangen van een snoer en/of stekker dient alleen door een gekwalificeerd vakman te worden uitgevoerd, die bekend is met de van toepassing zijnde eisen.

Werking

- Steek de stekker in het stopcontact en druk op de on/off-toets om het toestel aan te schakelen.
- Druk op de 1° toets om de verwarming aan te zetten (= 400W).
- Druk vervolgens op de 2° toets (= 800W) en 3° toets (= 1200W) om extra warmte bij te geven.
- Druk op de rotatie-toets om de verwarming automatisch van links naar rechts te laten draaien.
- Bij uitschakelen van het toestel dient U alle toetsen opnieuw in te drukken en de stekker uit het stopcontact te trekken.

Opmerking:

Laat het toestel volledig afkoelen, alvorens het te verplaatsen.

Bij eerste ingebruikname kan het zijn dat het toestel wat rook of geur afgeeft. Dit komt omdat mogelijk een druppel olie op het warmte-element gevallen is tijdens het

productieproces. De druppel zal verdampen en kan geen schade veroorzaken.

Reiniging

- Wij raden U aan de kachel één maal per maand voorzichtig te reinigen om het vuil en stof te verwijderen. Dit om het toestel efficiënt en veilig te kunnen doen werken.
- Zet het toestel af met de on/off- toets en trek de stekker uit het stopcontact. Zorg ervoor dat het toestel volledig is afgekoeld voor de reiniging.
- Reinig de behuizing met een propere, zachte en licht vochtige doek. Kuis nooit de warmte-elementen. Laat alles goed opdrogen vooraleer U de verwarming opnieuw aanzet. Gebruik geen was-(wax) of poetsmiddel, deze kunnen reageren met de warmte en de kleur doen afgaan.
- Bewaar de doos voor opslag in periodes dat U de kachel niet gebruikt. De kachel moet bij opslag immers ook beschermd worden tegen vuil en stof.

Garantie

De garantieperiode voor **PCL-321** bedraagt 2 jaar, en vangt aan op de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode verhelpt Eltra NV alle defecten die te wijten zijn aan materiaal- of productiefouten. Eltra NV kan, naar keuze, het defecte toestel ofwel herstellen ofwel vervangen.

Eltra NV is niet verplicht om toestellen te herstellen of te vervangen indien ze defect zijn geraakt ten gevolge van beschadigingen, oneigenlijk gebruik, modificaties of wijzigingen die werden aangebracht na de aankoopdatum.

Breng het defecte toestel, samen met het originele aankoopbewijs, terug naar de winkel waar het toestel werd gekocht.

Voeg steeds een nota toe met de beschrijving van het probleem.

Schade

Eltra NV kan onder geen enkel beding aansprakelijk gesteld worden voor schade van welke aard ook, indien het toestel niet correct volgens de voorgeschreven installatie-instructies werd geïnstalleerd, noch voor schade ten gevolge van onvoorziene omstandigheden zoals natuurrampen, blikseminslag,.... Alle daaruit voortvloeiende kosten vallen bijgevolg uitsluitend ten laste van de koper, en worden niet gedekt door de garantievoorwaarden.



Ophaling tweedehands huishoudtoestellen

De Europese richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur legt op dat tweedehands huishoudtoestellen niet bij het stedelijk afval mogen terechtkomen. De tweedehands toestellen moeten afzonderlijk worden verzameld om de recuperatie en de recyclage van de materialen

waaruit deze toestellen bestaan te optimaliseren en zo de impact op de volksgezondheid en op het milieu te beperken. Al deze producten zijn gemerkt met het symbool om te herinneren aan de verplichtingen van gescheiden afval.

De consumenten moeten lokale overheden of leveranciers contacteren in verband met de procedure die ze moeten volgen bij het wegwerpen van hun huishoudtoestellen.

www.profile.be

Eltra nv, Pachtgoedstraat 2, 9140 Temse, BELGIUM



Veiligheidsmaatregelen

- Om de veilige werking van Uw verwarming te verzekeren moet het toestel worden aangesloten, in overeenstemming met de aanwijzingen van de handleiding.
- Het toestel is alleen geschikt voor huishoudelijk of gelijksoortige doeleinden binnen ingesloten ruimtes.
- Gebruik het toestel niet in vochtige ruimtes (zoals badkamer, wasplaats, enz.).
- Wanneer de verwarming wordt afgedekt, kan dit leiden tot brandgevaar.
- Plaats het toestel enkel rechtop en op een vlakke, droge ondergrond.
- De oppervlakken en in het bijzonder het rooster worden bij werking zeer warm. Zorg dus dat kleine kinderen of lichamelijk zwakke mensen deze oppervlakken niet kunnen aanraken.
- Er mogen geen voorwerpen door de roosteropeningen van het toestel worden geduwd. Dit kan de werking verstoren en mogelijk leiden tot ontbranding van het voorwerp.
- Gebruik het toestel nooit in combinatie met een schakelklok. Het automatisch inschakelen van aangesloten verwarmingen kan gevaar opleveren tijdens Uw afwezigheid.
- Leg het snoer niet over het warme toestel.
- Elektrische verwarmingen zijn ontworpen als extra verwarming en zijn niet geschikt als hoofdverwarming tijdens het koude seizoen.
- Plaats het toestel op tenminste 100 cm van obstakels en zorg ervoor dat de hete luchtstroom van het toestel niet tegen makkelijk ontbrandbare voorwerpen blaast (zoals gordijnen en/of warmtegevoelig kunststof).
- Laat uw toestel nooit onbewaakt achter. Haal ook steeds de stekker uit het stopcontact wanneer u de kamer verlaat.
- Gebruik geen verlengsnoer.

WAARSCHUWING: Deze verwarming is niet uitgerust met een thermostaatfunctie die de kamertemperatuur automatisch regelt. Gebruik deze verwarming niet in kleine ruimtes waarin zich enkel personen bevinden die niet in staat zijn de ruimte zelfstandig te verlaten.

Nous vous remercions pour l'achat de ce produit Profile. Attention : Il est important de lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit. Conservez ensuite soigneusement le mode d'emploi.

Données techniques

- Tension réseau : 220-240V/AC (50/60Hz)
- Puissance : 400W – 800W – 1200W
- IP20.
- Avec fonction de rotation automatique (64°)
- Avec protection anti basculement
- Idéal pour l'utilisation dans des espaces d'une superficie maximale de 12m²

Installation

- Veiller à ce que la fiche ne soit pas branchée et que le commutateur soit en position d'arrêt.
- Retourner l'appareil pour fixer la base.
- Introduire le cordon électrique et la fiche à travers l'orifice de la base.
- Placer la base sur la partie supérieure de l'appareil retourné. Veiller à ce que la protection antibasculement se trouve en face de l'orifice de la base et puisse fonctionner correctement.
- Visser les écrous et serrer solidement.
- Replacer ensuite l'appareil sur ses pieds.



Raccordement

L'appareil de chauffage est livré avec une fiche. Ne jamais utiliser l'appareil avec un cordon électrique et/ou une fiche endommagés, ou après qu'il ait mal fonctionné ou ait été endommagé de manière quelconque. Le remplacement du cordon électrique et/ou de la fiche doit être effectué par un professionnel qualifié qui est au courant des exigences en vigueur.

Fonctionnement

- Branchez l'appareil sur le secteur et enfoncez l'interrupteur pour le mettre en marche.
- Presser la 1^{re} touche pour allumer le chauffage (= 400W).
- Presser ensuite la 2^e touche (= 800 W) et la 3^e touche (= 1200 W) pour augmenter la chaleur.
- Presser la touche de rotation pour imprimer à l'appareil un mouvement alternatif de droite à gauche.
- Lors de l'arrêt de l'appareil, il faut presser à nouveau toutes les touches et retirer la fiche du secteur.

Remarque :

Laisser complètement refroidir l'appareil avant de le déplacer.

Il se peut que l'appareil produise des odeurs ou de la fumée lors de la première mise en service. Ce phénomène est probablement dû à une goutte d'huile

tombée sur l'élément chauffant durant le processus de production. La goutte va s'évaporer et ne peut provoquer aucun dommage.

Nettoyage

- Il est recommandé de nettoyer le radiateur une fois par mois pour éliminer la saleté et la poussière. Ceci permet un fonctionnement sûr et efficace du radiateur.
- Éteignez toujours l'appareil à l'aide de la touche marche/arrêt et débranchez la prise. Assurez-vous que l'appareil est entièrement refroidi avant de le nettoyer.
- Nettoyez le boîtier avec un chiffon propre, doux et légèrement humide. Ne jamais nettoyer les éléments chauffants. Laissez bien sécher complètement avant de rallumer le chauffage. Ne pas utiliser de cire ou de brillant qui pourraient réagir à la chaleur et faire déteindre l'appareil.
- Conservez l'emballage pour entreposer le poêle lorsque vous ne l'utilisez pas. Le poêle doit également être rangé à l'abri de la saleté et de la poussière.

Conditions de garantie

La période de garantie du **PCL-321** est de 2 ans à compter de la date d'achat.

Au cours de la période de garantie, ELTRA sa/nv prendra en charge toutes les pannes dues à des défauts de matériel ou de production. ELTRA sa/nv peut, au choix, réparer ou remplacer l'appareil défectueux.

ELTRA NV n'est pas tenu de réparer ou de remplacer des appareils dont le mauvais fonctionnement est dû à des dégradations, une utilisation inappropriée ou des modifications apportées après la date d'achat.

Rapportez l'appareil défectueux, accompagné de la preuve d'achat originale, au magasin où l'appareil a été acheté.

Incluez toujours une note décrivant le problème.

Domages

ELTRA NV ne peut en aucun cas être tenu pour responsable des dégâts de quelque nature que ce soit dus à une installation de l'appareil non conforme aux instructions d'installation, ni des dégâts provoqués par des circonstances imprévisibles comme les catastrophes naturelles, la foudre... Tous les frais liés à de tels dégâts sont par conséquent à la charge exclusive de l'acheteur et ne sont pas couverts par les conditions de garantie.



Mise au rebut des appareils électroménagers usagés

La directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas éliminés avec les déchets municipaux non triés.

Elle instaure une collecte sélective de ces appareils usagés afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et de réduire ainsi leur impact sanitaire et environnemental.

Le symbole d'une poubelle sur roue barrée d'une croix est apposé sur tous les produits de ce type afin de rappeler l'obligation d'observer la collecte sélective.

Les consommateurs devront dès lors contacter les autorités locales ou leur fournisseur au sujet de la marche à suivre pour la mise au rebut de leurs appareils ménagers.

www.profile.be

Eltra nv, Pachtgoedstraat 2, 9140 Temse, BELGIUM



Mesures de sécurité



Ne pas couvrir!

- Pour garantir la sécurité du fonctionnement de votre chauffage, il faut effectuer le raccordement conformément aux instructions du manuel.
- L'appareil convient uniquement à l'usage ménager ou aux usages similaires, à l'intérieur de l'habitation.
- Ne pas utiliser dans des espaces humides (comme les salles de bains, salles d'eau, etc.).
- Le fait de couvrir le chauffage entraîne un risque d'incendie.
- Placer l'appareil uniquement verticalement et sur un fond plat et sec.
- Durant le fonctionnement, les surfaces et la grille en particulier deviennent très chauds. Veiller donc à ce que les enfants en bas âge ne puissent toucher ces surfaces.
- Il est interdit de presser des objets à travers les ouvertures de la grille. Ceci peut déranger le bon fonctionnement du poêle et provoquer la mise à feu de l'objet.
- Ne jamais utiliser le poêle en combinaison avec une horloge de programmation. La mise en marche automatique d'un chauffage entraîne un risque durant votre absence.
- Il est interdit de poser le cordon électrique sur le poêle chaud.
- Les chauffages électriques sont conçus comme chauffages d'appoint et ne conviennent pas comme chauffage principal durant la saison froide.
- Placer l'appareil à au moins 100 cm des obstacles et veiller à ce que le flux d'air chaud émis par l'appareil ne soit pas dirigé vers des objets facilement inflammables (comme des rideaux et/ou des plastiques sensibles à la chaleur).
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance. Toujours retirer la fiche de la prise de courant avant de quitter la pièce.
- Ne pas utiliser de rallonge.

ATTENTION : ce radiateur n'est pas équipé d'une fonction thermostatique qui règle automatiquement la température de la pièce. Ne pas utiliser ce radiateur dans des espaces réduits en la seule présence de personnes n'étant pas en mesure de quitter la pièce de manière autonome.

Le agradecemos la compra de este producto Profile. Atención: Es importante que lea atentamente este manual antes de utilizar el producto. Conserve bien este manual.

Datos técnicos

- Voltaje: 220-240V/AC (50/60Hz)
- Potencia: 400W – 800W – 1200W
- IP20
- Con función automática de giro (64°)
- Con protección antivuelco
- Ideal para uso en estancias de un máx. de 12m²

Instalación

- Cuide de que el enchufe esté desenchufado y el interruptor en la posición off.
- Gire el aparato para poner la base.
- Introduzca el cable y el enchufe por el agujero de la base.
- Coloque la base en la parte superior del aparato. Cuide de que la protección antivuelco pasa por el agujero de la base y se pueda activar fácilmente.
- Gire las tuercas y apriételas fuerte.
- Vuelva a dar la vuelta al aparato.



Conexión

El aparato de calefacción se entrega con un enchufe. No utilice nunca el aparato con un cable y/o enchufe dañado o después de que el calefactor funcionase de forma indebida o estuviese dañado de algún modo.

El cambio de un cable y/o enchufe solo lo puede realizar un profesional cualificado que conozca los requisitos de su aplicación.

Funcionamiento

- Enchufe el aparato y pulse la tecla on/off para encenderlo.
- Pulse el primer botón para encender la calefacción (= 400 W).
- Pulse seguidamente el segundo botón (= 800 W) y el 3° (= 1200 W) para dar más calor .
- Pulse el botón de rotación para que la calefacción automática pueda girar de izquierda a derecha.
- Al apagar el aparato deberá pulsar todos los botones de nuevo y desenchufar el enchufe.

Advertencia:

Deje que el aparato se enfríe del todo antes de cambiarlo de lugar.

En la primera puesta en marcha pudiera ser que el aparato emitiese algo de humo y olor. Esto se debe a que es posible que haya caído una gota de aceite en el calefactor durante el proceso de producción. La gota se evaporará sin peligro alguno.

Limpieza

- Le recomendamos que limpie con cuidado el aparato una vez al mes para eliminar la suciedad y el polvo. Esto hará que el aparato funcione de forma más eficiente y segura.
- Apague el aparato con el botón on/off y desenchúfelo. Espere a que el aparato esté completamente frío para la limpieza.
- Limpie la carcasa con un paño limpio, suave y ligeramente húmedo. No limpie nunca elementos calientes. Deje que se seque todo bien antes de volver a enchufarlo. No utilice detergentes ni limpiadores de cera: podrían reaccionar con el calor y afectar al color del aparato.
- Conserve la caja para guardar el aparato cuando no vaya a utilizarlo. Siempre que se guarde el calefactor habrá que hacerlo protegiéndolo del polvo y la suciedad.

Garantía

El período de garantía para **PCL-321** es de 2 años a partir de la fecha de compra.

Durante este período, Eltra NV reparará todos los defectos derivados de fallos de material o de fabricación. Eltra NV puede, según criterio propio, reparar o reemplazar el producto.

Eltra NV no asume ninguna obligación para reparar o reemplazar el producto si su defecto se debe a daños, uso indebido, modificaciones o cambios realizados tras la fecha de compra.

Lleve el aparato defectuoso, junto con el recibo original de compra, a la tienda donde lo compró. Adjunte una nota describiendo el problema.

Daños

Eltra NV no asume ninguna responsabilidad por daños de ningún tipo como consecuencia de una instalación incorrecta del mismo, otra que la descrita en las instrucciones de instalación, así como por daños consecuencia de circunstancias imprevistas, como desastres naturales, relámpagos, etc. Todos los costes derivados de estos daños corren por cuenta única del comprador y no se incluyen en las condiciones de garantía.



Retirada de electrodomésticos usados

La directiva europea 2002/96/EC sobre los desechos de equipamientos eléctricos y electrónicos exige que los electrodomésticos usados no se tiren junto con el flujo normal de desechos municipales. Los aparatos usados deben recogerse por separado con el fin de optimizar la tasa de recuperación y el reciclaje de los materiales de los que están compuestos, y así reducir el impacto sobre la salud de las personas y el medio ambiente. El símbolo de una papelera tachada se incluye en todos estos productos para recordar las obligaciones de desechos separados.

Los consumidores deberán contactar con las autoridades locales o su proveedor con respecto a el proceso que han de seguir para deshacerse de sus electrodomésticos

www.profile.be

Eltra nv, Pachtgoedstraat 2, 9140 Temse, BELGIUM



Medidas de seguridad



No cubrir la unidad!

- Para asegurar un uso seguro de su calefacción deberá conectarse el aparato de acuerdo a las indicaciones en el manual.
- El aparato solo es apto para fines domésticos o similares en lugares cerrados.
- No utilice el aparato en lugares húmedos (como el baño, el cuarto de lavado, etc.).
- No cubra nunca el calefactor con nada: esto supone un riesgo de incendio.
- Coloque el aparato únicamente recto y sobre una superficie plana y seca.
- Las superficies, y sobre todo la parrilla, se calientan mucho durante su funcionamiento. Cuide por tanto de que ningún niño o persona con alguna debilidad física toque el aparato.
- No deberá introducirse ningún objeto por las aperturas de la rejilla del aparato. Esto podría afectar el funcionamiento y llegar a quemar el objeto en cuestión.
- No utilice nunca el aparato con un reloj interruptor. El encendido automático del calefactor conectado puede suponer un peligro en su ausencia.
- No coloque el cable sobre el aparato caliente.
- Los calefactores eléctricos han sido diseñados como calefacción adicional y por lo tanto no como calefacción principal durante temporadas frías.
- Coloque el aparato a una distancia mínima de 100 cm de obstáculos y cuide de que el chorro de aire caliente que sale del aparato no vaya contra objetos que puedan prender fácilmente (como cortinas y/o materiales sensibles al calor).
- No deje nunca su aparato sin vigilar. Desenchufe también el aparato siempre que abandone la habitación.
- No utilice ningún alargador.

ATENCIÓN: esta calefacción no está equipada con una función de termostato que regule automáticamente la temperatura de la estancia. No utilice esta calefacción en pequeñas estancias en las que solo haya personas que necesiten de ayuda para abandonar el lugar